

## TEXTE

### Refeição ao minuto

**Nasceu em Lisboa um espaço onde se paga, não o que se come, mas o tempo que demora a refeição.**

Almoçar no centro de Lisboa, em pouco tempo e com qualidade não é fácil. Era esse o problema de Alexandre Testagrossa e de um amigo : « Eu e o Vasco Alves trabalhávamos na zona e almoçávamos muitas vezes juntos. Estávamos com dificuldades em encontrar um restaurante que preenchesse as nossas necessidades. Ou era muito caro, ou as filas eram enormes ou a comida não era boa... Tanto falámos no assunto que resolvemos fazer parte da solução do problema! »

Com mais dois amigos muniram-se de um cronómetro e fizeram um périplo<sup>1</sup> pela zona para ver quanto demoravam a comer. Chegaram à conclusão que dos 50 minutos que gastavam, apenas usavam 15. Para contornar a situação, no Basil o cliente tem um cartão que controla o tempo de permanência na zona das refeições, onde tem à disposição um bufete de cozinha nacional e internacional, com pratos quentes e frios, saladas, bebidas e sobremesas. Tudo em 20 minutos. O sistema funciona entre as 12 e as 15 horas e os primeiros 20 minutos, tempo definido como ideal para um almoço a meio de um dia de trabalho, custam 6.30 euros. Cada cinco minutos extra valem um euro, até ao máximo de 15 euros.

De início houve alguma resistência dos clientes ao sistema, pois não gostavam da sensação de estarem a ser cronometrados. (...) « Mas, pouco a pouco, já temos mais de mil cartões emitidos, os resistentes acabam por ceder ». (...)

(...) Os sócios do Basil Instinct até já têm pedidos para franchisar<sup>2</sup> o restaurante para o Porto, Madrid e Milão. Uma boa ideia portuguesa, com certeza !

Paula Maria Simões,  
*in Focus n° 355 - 01/08/2006*  
(adaptação)

<sup>1</sup> Fizeram um périplo pela zona : deram uma volta grande pela zona.

<sup>2</sup> Franchisar : Autorizar a abertura de restaurantes do mesmo tipo e com o mesmo nome.

<b>BEP TOUT SECTEUR</b>	<b>SESSION 2008</b>	<b>SUJET</b>	Page : 1/3
<b>EPREUVE : PORTUGAIS</b>	Durée : 1 heure	Coef. : 1	

**I COMPREHENSION DU TEXTE**

(12 points)

Après avoir lu attentivement le texte, répondez en portugais aux questions suivantes.

1) Por que razões é que Alexandre Testagrossa e Vasco Alves criaram o restaurante Basil Instinct?

.....  
.....  
.....

2) Como é que fizeram para calcular o tempo médio necessário para o almoço?

.....  
.....  
.....

3) No Basil Instinct, para que serve o cartão do cliente?

.....  
.....  
.....

4) Nesse restaurante, do que é que dispõe o cliente para comer ?

.....  
.....  
.....

5) Quanto custa uma refeição de vinte minutos e qual pode ser o preço máximo dum almoço ?

.....  
.....  
.....

6) Cite duas frases do texto que mostram o sucesso desse tipo de restaurante.

.....  
.....  
.....

<b>BEP TOUT SECTEUR</b>	<b>SESSION 2008</b>	<b>S U J E T</b>	Page : 2/3
<b>EPREUVE : PORTUGAIS</b>	Durée : 1 heure	Coef. : 1	

## II – EXPRESSION EN PORTUGAIS (8 points)

Rédigez un texte sur le sujet suivant. (10 lignes maximum)

Diga em que sítio(s) prefere tomar uma refeição. (Cantina escolar, fast-food, restaurante clássico, em casa, etc..) Porquê ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

<b>BEP TOUT SECTEUR</b>	<b>SESSION 2008</b>	<b>SUJET</b>	Page : 3/3
<b>EPREUVE : PORTUGAIS</b>	Durée : 1 heure	Coef. : 1	

# PROPOSITION DE CORRIGE

## I - COMPREHENSION: (12 pts)

1. Alexandre Testagrossa e Vasco Alves deram-se conta que não era fácil almoçar no centro de Lisboa em pouco tempo e com qualidade.
2. Muniram-se de um cronómetro e fizeram um périplo pelo centro da cidade para ver quanto tempo na realidade demoravam a comer.
3. O cartão de cliente serve para controlar o tempo de permanência do cliente nas zonas de refeições.
4. O cliente tem à disposição um bufete de cozinha nacional e internacional com pratos quentes e frios, saladas, bebidas e sobremesas.
5. Uma refeição de vinte minutos custa 6,30 euros e o preço máximo dum almoço é de 15 euros.
6. « Já temos mais de mil cartões emitidos » e « os sócios do Basil Instinct até já têm pedidos para franchisar o restaurante para o Porto, Madrid e Milão ».

---

## BAREME

### I - COMPREHENSION : 12 points

2 points par question

### II - EXPRESSION : 8 points

<b>BEP TOUT SECTEUR</b>	<b>SESSION 2008</b>	<b>CORRIGE</b>	Page : 1/1
<b>EPREUVE : PORTUGAIS</b>	Durée : 1 heure	Coef. : 1	